



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七九年十月廿七日
星期六

目錄

商船船員考試明年舉行時間	第一頁
納稅者須向稅局呈報入息	第二頁
黃大仙竹園兒童院	第三頁
供詞有關法律及程序	第四頁
經濟公共事務科目	第五頁
九月份批出建築圖則	第六頁
配水庫工程招商承建	第六頁
醫療機構參加防火研討課程	第七頁
防止「山火」標語	第七頁
重陽節民安隊巡邏郊區	第八頁
吸毒者治療及康復訓練課程	第八頁
社署深水埗區辦事處遷址	第九頁

商船船員考試
明年舉行時間

八〇年內舉行之時間。海事處今日（星期六）宣佈各種商船執照考試於一九

所有考試均在干諾道中林士街多層停車場大廈十一樓考試中心舉行。

船長與大副的執照考試將分別於一月七日、二月十一日、六月二十三日、八月十一日及九月二十九日舉行；而二副及其他船面人員的執照考試則分別於一月二十一日、四月十四日、五月十二日、七月十四日、九月八日、十月十三日及十二月八日舉行。

電訊收發（各級）考試將分別於三月十九日及十一月十二日舉行。

參加二月二十九日以前舉行的考試之人士，必須至少於該考試舉行之十天前，携同有關證件，親自前往申請。至於參加二月二十九日以後舉行之考試之人士，則必須至少提前一個月親往申請。

擬考取漁拖船主執照之人士，可獲准參加上述任何一個日期的考試，但申請書必須預先一個月提出。

特級船長執照考試，將於明年一月及七月舉行，有意考取此種執照者，必須至少提前三個月申請。

一級及二級輪機師之考試，亦會在下年度內舉行若干次，應考者至少在考試舉行日期之前一個星期，親自前往申請。

持有國際機構工程證書或其他相等履歷之人士，可申請豁免部份考試。而擬投考一及二級工程合併證書者，應至少在考試舉行日期之前一個月，辦理申請。

特種一級輪機師證書之考試則分別於一月及七月舉行，應考者須於考試前三個月辦理申請。

稅局促請各界人士注意

應要納稅者須遵守法例

將入息及有關事項呈報

稅務局發言人今日（星期六）提醒各界人士說，稅務條例規定應納稅人士須向稅務局長呈報其入息。

他說，在任何課稅年度內應要納稅的人士，除非已獲稅務局通知填報有關年度報稅表格，否則，必須依照稅務條例規定，在有關年度課稅基期屆滿後的四個月內以書面通知稅務局長。

他說，任何人士如停止經營其行業，專業或商業，必須在一個月內，用書面通知稅務局長。

至於停止擔任應課稅的職位或職業的人士以及不再有任何應繳個人入息稅之入息來源的人士，亦應同樣通知稅務局長。

發言人指出，應繳薪俸稅，利得稅或個人入息稅的任何人，如行將離港為期一個月以上者，必須在啓程日期之前最少一個月，以書面通知稅務局長。

但他指出，如因業務或職務關係必須經常離港，則不在此限。

他敦促應繳薪俸稅，利得稅或個人入息稅的所有人士注意，如有更改地址，必須在一個月內以書面將詳情通知稅務局長。

社署黃大仙竹園兒童院
寄居兒童獲得家庭溫暖

社會福利署辦理的黃大仙竹園兒童院，是八歲以下孤苦零丁的兒童的臨時家庭。這些兒童有由警方、政府機構和志願福利團體送來的棄嬰，有私生子，也有流浪街頭或需要照顧和保護的兒童。他們在院內等待安排，以便獲得永久性的安置。

該院長盧鄭玉葉說：「我們使院內環境具有家庭氣氛，讓兒童在健康、食物、日常需要及其他方面得到妥善之照顧。院方個案工作者亦同時調查有關他們之背景資料，來決定那種安排對他們最適合。」

一例如，學齡兒童則會送往附近之學校讀書。對於初學走路的幼童我們會讓他們有充份機會從遊戲中學習。院內的兒童分爲四組——幼兒組、學行幼兒組、幼嬰及弱能兒童組。

幼兒組兒童，年齡自兩歲半起至八歲止。六歲以上之兒童到就近之官立小學上課。四至六歲之幼兒則在院內接受幼稚園式的教導，學習淺白的中文文字、數字及簡單算術、分辨顏色和形狀、及學習普通常識。

四歲以下之幼兒則玩遊戲、聽故事、畫圖畫、唱歌及玩益智玩具。

星期三是幼兒組到院外地方參觀的日子。工作人員會帶他們到圖書館、商店、超級市場、海灘、郊野公園及一般家長通常帶同子女前往的地方。盧女士說：「這樣，他們便不會跟院外情況脫節。」

兒童院逢星期六都有家政班，讓那些年紀較大的男女、女童一同觀看烹飪食物情形。盧院長說：「他們有時甚至親自做一些曲奇餅，雲吞或其他容易烹煮的食物。」

學行的兒童及嬰兒，有院內的護士及職員小心照顧。

院方又設法讓少數智力遲鈍兒童跟其他組別的兒童一起活動。

盧女士繼稱：「院內全部的工作計劃都是爲了培育兒童的體能及智力而設。」

兒童通常會在院內逗留六個月。在這期間內，院方會設法安排他們與家人重聚。其中一些兒童則由社會福利署領養組協助安排本地或海外家庭領養。

供詞可接納性有關法律

委任工作小組進行研究

首席按察司羅弼時爵士已委任一個九人工作小組，研究與在刑事審訊中提出作爲證據的供詞之可接納性有關的法律及程序。

該小組亦將研究由英國法官所制訂的一套規則。該套規則旨在確保疑犯所作供詞都是出於自願，而非經受恐嚇、誘惑或給予承諾然後作出。

該工作小組的主席爲楊鐵樑法官，成員則包括紐璧堅、吳樹熾、盧嘉士、符禮卓、杜禮、梁冰濂女士、高和及雅利孖打。

經濟公共事務科目
對學生有特殊貢獻

助理教育司（總督學）金夢麟表示：經濟科及經濟與公共事務科對學生參予成人社會謀生方面，有特殊貢獻。

他說，每一科目對學生適應今日社會生活的能力方面均有貢獻；而經濟及經濟與公共事務兩科是最直接闡釋近代社會生活的組織及目前的經濟問題。

金夢麟係於今（星期六）日在九龍亞皆老街拔萃男校主持為期一日的經濟科及經濟與公共事務科課程研討會開幕時對與會的經、公教師作上述表示。

他說：「該等科目使學生對近代社會生活的各方面，如政治、經濟、工業及環境等更易瞭解。」

他繼續謂，所以我們必須盡力，使該等科透過健全的教學課程，有效的教學法及教師的充份準備及訓練而獲得適當的教授。

金氏為課程發展委員會主席，他表示，對研討會的報告甚表關注，並謂：「本人對整體的課程及課程內每一科目的相互關係十分重視。」

今日參加該研討會約有二百多人，研討會是由香港經濟教育協會、香港中文大學畢業同學會、大學畢業同學會（香港）及教署輔導視學處經公組聯合舉辦。

工務署九月份批出圖則
港九新界合共七十四份

工務司署建築物條例執行處上(九)月份，共批出建築圖則七十四份，去年同期為八十七份。

在批出之圖則中，港島佔三十五份、九龍佔九份、新界三十份。

上月份落成的樓宇，報價總值三億六千九百三十四萬元，去年同期為三億三千九百六十一萬元。

該等樓宇實用面積為三十萬三千八百九十七點七平方米，其中住宅樓宇佔十三萬一千零六點九平方米，非住宅樓宇佔十七萬二千八百九十點八平方米。

建築物條例執行處去月亦批准五十四項工程動工，四十四幢新建築物入伙，及七十幢樓宇拆卸。

工務署招商承建
坳頭配水庫工程

工務司署現招標，承建元朗坳頭淡水配水庫擴建工程。新配水庫將把現有的配水庫擴大，使元朗供水系統增加一千六百萬公升的貯水量。

該工程預期明年一月展開，需時約十八個月完成。

醫療機構行政人員
參加防火研討課程

消防事務處防火組爲私營及補助醫療機構之行政人員舉辦五項防火及滅火課程。

每項課程爲期一天，將由十一月五日至九日在灣仔熙信樓的防火組總部舉行。

參加者爲來自二十七間私營及補助醫院、五間醫療中心及十一個醫療組織之秘書等行政人員。

各人員將學習防火裝置與儀器的種類、規格及保養，建築防火措施，與及危險品的使用和貯藏。

消防事務處發言人稱：主辦該等課程的目的是使醫療行政人員認識他們的防火責任，以及如何應付火警。

該發言人稱：「年初，該組會爲政府醫院之行政人員舉辦兩項課程，每項爲期一天，由於反應熱烈，因此決定將這種服務擴展至私營醫療機構方面。」

防火組助理消防總長林樂斌將主持課程開學禮，並由醫院防火主任何國華及隊長陳瑞麟和葉永權主持講授。

防止山火標語

編輯注意：

以下爲今日之防止山火標語，請賜予刊登：

「拜祭祖先，

小心香燭。

謹慎防火，

可免災禍。」

民安隊增派人員 重陽節巡邏郊區

民安隊在重陽節期間，將增派人員巡邏郊區，以防止山火發生。

他們將聯同漁農處人員巡視郊野公園、旅遊勝地及墳場，提醒郊遊及掃墓人士小心防火。

當山火發生時，民安隊隊員會協助漁農處及消防事務處人員救火。

約二百六十名民安隊隊員及一百五十名民安隊少年團團員，將於明（星期日）日奉召出動，而在星期一，將會有三百名隊員及一百五十名少年團團員出動在郊區巡邏。

.....

編輯注意：歡迎派員在星期日（十月廿八日）或星期一（廿九日）上午八時四十五分，前往亞皆老街二○四號民安隊九龍訓練中心，訪攝該隊隊員出發情形。

吸毒者治療及康復訓練課程 將在本港舉行下星期二開課

由香港政府舉辦之世界衛生組織第一屆吸毒者治療及康復區際訓練課程，將於下星期二（十月三十日）開始在本港舉行。

禁毒常務委員會主席羅理基爵士，將於當日上午九時卅分，在立法局會議廳主持開課禮。

參加課程的二十位醫務人員，分別來自埃及、阿富汗、緬甸、泰國、馬來西亞、印尼及菲律賓。

編輯注意：

歡迎派員訪攝世界衛生組織第一屆吸毒者治療及康復區際訓練課程開課禮。貴代表請於星期二（三十日）上午九時十五分前到達立法局會議廳公眾入口處。屆時新聞處及布政司署禁毒處人員將在場協助新聞界採訪。

福利署深水埗區辦事處遷址

社會福利署屬下深水埗區社會保障辦事處、家庭服務中心與社區及青年事務辦事處，現已遷往深水埗長沙灣道二〇二至二〇四號瑞星商業大廈七樓及八樓。任何人士如欲與該等辦事處聯絡，請逕往新址。

新辦事處電話號碼如下：

* 深水埗社會保障辦事處：三十七〇六二五二

內綫四四一

* 深水埗家庭服務中心：三十七〇〇一八六

內綫三五一

* 深水埗社區及青年事務辦事處：三十七〇九二九四

內綫三一